

C-362

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55 Elizabeth II, 2006

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-362

An Act to amend the Old Age Security Act (residency
requirement)

FIRST READING, OCTOBER 25, 2006

MS. BEAUMIER

C-362

Première session, trente-neuvième législature,
55 Elizabeth II, 2006

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-362

Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (exigence de
résidence)

PREMIÈRE LECTURE LE 25 OCTOBRE 2006

M^{ME} BEAUMIER

SUMMARY

This enactment amends the *Old Age Security Act* to reduce from ten years to three years the residency requirement for entitlement to a monthly pension.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* afin de ramener de dix à trois le nombre minimal d'années de résidence requises pour avoir droit à une pension mensuelle.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-362

PROJET DE LOI C-362

An Act to amend the Old Age Security Act
(residency requirement)

Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la
vieillesse (exigence de résidence)

Preamble

WHEREAS the current ten-year residency requirement places undue hardship on recent immigrants who are seniors in that they are unable to adequately access old age security benefits;

R.S., c. O-9

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. The portion of the definition “specially qualified individual” in section 2 of the *Old Age Security Act* before paragraph (a) is replaced by the following:

“specially qualified individual”
« particulier déterminé »

“specially qualified individual” means a person who has not resided in Canada after attaining eighteen years of age for an aggregate period of three or more years other than such a person to whom a pension or allowance was payable

2. (1) Subparagraph 3(1)(b)(iii) of the Act is replaced by the following:

(iii) has resided in Canada for the three years immediately preceding the day on which that person’s application is approved or, if that person has not so resided, has, after attaining eighteen years of age, been present in Canada prior to those three years for an aggregate period at least equal to three times the aggregate periods of absence from Canada during those three years, and has resided in Canada for at

Attendu :

que l’exigence actuelle de dix années de résidence cause un préjudice injustifié aux nouveaux immigrants âgés du fait qu’ils ne peuvent avoir adéquatement accès aux prestations de sécurité de la vieillesse,

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. Le passage de la définition de « particulier déterminé », à l’article 2 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, précédant l’alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

« particulier déterminé » Personne qui ne compte pas au moins trois années de résidence au Canada depuis son dix-huitième anniversaire de naissance, à l’exception d’une telle personne à laquelle une pension ou une allocation était payable pour l’un des mois suivants :

2. (1) Le sous-alinéa 3(1)(b)(iii) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

(iii) ont résidé au Canada pendant les trois ans précédant la date d’agrément de leur demande, ou ont, après l’âge de dix-huit ans, été présentes au Canada, avant ces trois ans, pendant au moins le triple des périodes d’absence du Canada au cours de ces trois ans tout en résidant au Canada pendant au moins l’année qui précède la date d’agrément de leur demande;

Préambule

L.R., ch. O-9

« particulier déterminé »
“specially qualified individual”

30

least one year immediately preceding the day on which that person's application is approved; and

(2) Paragraph 3(2)(b) of the Act is replaced by the following:

(b) has resided in Canada after attaining eighteen years of age and prior to the day on which that person's application is approved for an aggregate period of at least three years but less than forty years and, 10 where that aggregate period is less than twenty years, was resident in Canada on the day preceding the day on which that person's application is approved.

3. Paragraph 19(1)(c) of the Act is re-15 placed by the following:

(c) in the case of a spouse, common-law partner or former common-law partner, has resided in Canada after attaining eighteen years of age and prior to the day on which 20 their application is approved for an aggregate period of at least three years and, where that aggregate period is less than twenty years, was resident in Canada on the day preceding the day on which their application is 25 approved.

4. Paragraph 21(1)(b) of the Act is re- placed by the following:

(b) has resided in Canada after attaining eighteen years of age and prior to the day 30 on which their application is approved for an aggregate period of at least three years and, where that aggregate period is less than twenty years, was resident in Canada on the day preceding the day on which their 35 application is approved.

(2) L'alinéa 3(2)(b) de la même loi est 5 remplacé par ce qui suit :

b) ont, après l'âge de dix-huit ans, résidé en tout au Canada pendant au moins trois ans 5 mais moins de quarante ans avant la date d'agrément de leur demande et, si la période totale de résidence est inférieure à vingt ans, résidaient au Canada le jour précédant la date d'agrément de leur demande.

3. L'alinéa 19(1)(c) de la même loi est 10 remplacé par ce qui suit :

c) dans le cas d'un époux ou conjoint de fait ou d'un ancien conjoint de fait, il a, après l'âge de dix-huit ans, résidé en tout au 15 Canada pendant au moins trois ans et, dans le cas où la période de résidence est inférieure à vingt ans, résidait au Canada le jour précédant celui de l'agrément de sa demande.

4. L'alinéa 21(1)(b) de la même loi est 20 remplacé par ce qui suit :

b) il a, après l'âge de dix-huit ans, résidé en tout au Canada pendant au moins trois ans 25 avant la date d'agrément de la demande et, si la période de résidence est inférieure à vingt ans, résidait au Canada le jour précédant la date d'agrément de sa demande.